

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 2021

Số: **38/2021/QĐST-DS**

Về việc: “*Tranh chấp Hợp đồng
Vay tài sản*”

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 116/2021/TLST- DS ngày 09 tháng 11 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Sóc Sơn;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I, Công nhận sự thoả thuận của các đương sự sau:

NGUYỄN ĐƠN: Anh Nguyễn Văn X sinh năm 1964.

Hộ khẩu thường trú: H, H, Hiệp Hòa, Bắc Giang.

BỊ ĐƠN: Anh Nguyễn Văn T sinh năm 1964.

Hộ khẩu thường trú: T, T, Sóc Sơn, Hà Nội.

NGƯỜI CÓ QUYỀN LỢI NGHĨA VỤ LIÊN QUAN :

1. Chị Nguyễn Thị B sinh năm 1970

Hộ khẩu thường trú: H, H, Hiệp Hòa, Bắc Giang.

2. Chị Nguyễn Thị H sinh năm 1969

Hộ khẩu thường trú: T, T, Sóc Sơn, Hà Nội.

II, Công nhận sự thoả thuận của các đương sự như sau:

1. Anh Nguyễn Văn T nợ vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B số tiền là: 234.600.000 đồng. Chị Nguyễn Thị H là vợ anh Nguyễn Văn T không liên quan gì đến khoản nợ riêng trên của anh Nguyễn Văn T đối với vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B.

2. Hai bên thống nhất thỏa thuận: Anh Nguyễn Văn T trả cho vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B số tiền là: 200.000.000 đồng, số tiền còn lại là: 34.600.000 đồng vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B không yêu cầu anh Nguyễn Văn T thanh toán. Ngày 21/12/2021, anh Nguyễn Văn T đã thanh toán cho vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B số tiền: 10.000.000 đồng, số tiền phải trả còn lại là: 190.000.000 đồng.

3. Về lộ trình trả nợ: Chậm nhất đến ngày ngày 30/5/2022, anh Nguyễn Văn T phải trả toàn bộ số tiền 190.000.000 đồng cho vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B.

4. Nếu anh Nguyễn Văn T không thực hiện đúng cam kết trên về thời gian, số tiền phải trả thì vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B có quyền yêu cầu Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sóc Sơn thi hành Quyết định của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn để buộc anh Nguyễn Văn T trả nợ cho vợ chồng anh Nguyễn Văn X và chị Nguyễn Thị B.

5. Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

III, Án phí: Anh Nguyễn Văn T chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 4.750.000 đồng. Anh Nguyễn Văn X được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là: 5.865.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Sóc Sơn theo biên lai số AA/2020/0004433 ngày 05/11/2021.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

IV, Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- *Dương sự;*
- *Viện kiểm sát nhân dân huyện Sóc Sơn;*
- *Chi cục THADS huyện Sóc Sơn;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

TRẦN NGỌC HÒA